



Contactos regionales para la protección a las víctimas

– Suplemento a la hoja de instrucciones –

Como víctima de un delito puede acogerse a la **protección y ayuda** y abogar activamente por sus derechos. Para ello, Usted podría recibir ayuda a través de distintos **instituciones de protección de las víctimas**. Queremos **facilitarle** con esta información, **el acceso** a posibilidades de ayuda en nuestra región. Revise el internet o llame simplemente!

Institución	Tareas	Contactos
Stiftung Opferhilfe Oficina ayuda a las víctimas Aurich 	<ul style="list-style-type: none"> Asistencia y asesoramiento psicosocial Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos Apoyo con solicitudes 	Esenser Straße 40 26603 Aurich Birgit Janssen Tel.: 04941-9998-799 Móvil: 0162-1397664 Correo electrónico: birgit.janssen@justiz.niedersachsen.de Claudia Stein Tel.: 04941-9998-798 Móvil: 0172-3944173 Correo electrónico: claudia.stein@justiz.niedersachsen.de Página web: www.opferhilfe.niedersachsen.de
Weisser Ring e.V. 	<ul style="list-style-type: none"> Asistencia y asesoramiento individual Ayuda a la autosuficiencia Apoyo financiero Facilitar contactos para recibir mayor ofertas de ayuda y asesoramiento Acompañamiento a citas con tribunales, instituciones, abogados y médicos Apoyo con solicitudes 	Tel. 0511-799997 Página web: www.weisser-ring.de Correo electrónico: niedersachsen@weisser-ring.de

<p>Estación de Policía Leer/Emden</p>  <p>POLIZEIINSPEKTION LEER/EMDEN</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Derivación a servicios de apoyo a víctimas 	<p>Correo electrónico: praevention@pi-ler.polizei.niedersachsen.de</p> <p>Página web: www.pd-os.polizei-nds.de/starseite/</p>
<p>Organismo de asesoramiento e intervención con violencia doméstica (BISS, por sus siglas en alemán)</p>  <p>BERATUNGS- UND INTERVENTIONSSTELLE BEI HÄUSLICHER GEWALT (BISS)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Información sobre la ley de protección de violencia • Acompañamiento a citas con abogados o ante tribunales • Posibilidades de asesoramiento en Aurich, Norden, Wittmund y Wiesmoor 	<p>BISS Leer Tel.: 0491 97968100</p> <p>BISS Emden Tel.: 04921 588977</p>
<p>Otras entidades Leer/Emden</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Trauma Netzwerk/-Ambulanz (Red de traumatismo/-ambulancia) • Servicio Social de Hombres Católicos (SKM, por sus siglas en alemán), servicio de asesoramiento al delincuente • Netzwerk Pro Beweis (Red a favor de la Prueba) 	<p>Página web: www.pd-os.polizei-nds.de/de</p>